C/2026/3537

2026.7.2.

Egy földrajzi árujelző termékleírását érintő, jóváhagyott standard módosításról szóló közleménynek az (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet [1] 5. cikkének (4) bekezdése szerinti közzététele

(C/2026/3537)

STANDARD MÓDOSÍTÁS JÓVÁHAGYÁSÁRÓL SZÓLÓ KÖZLEMÉNY

(Az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikke)

„Chasselas de Moissac”

EU hivatkozási szám: PDO-FR-0140-AM01 – 2026.4.20.

1. **A termék elnevezése**

„Chasselas de Moissac”

2. **A földrajzi árujelző típusa**

☑ OEM

☐ OFJ

3. **Ágazat**

☑ Mezőgazdasági termékek

☐ Borok

☐ Szeszes italok

4. **Az az ország, amelyhez a földrajzi terület tartozik**

Franciaország

5. **A standard módosítást közlő tagállami hatóság**

Név

Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium

6. **Standard módosításként való minősítés**

A „Chasselas de Moissac” OEM módosítására irányuló kérelem nem tartozik az uniós módosítás iránti kérelem három esete közé; konkrétan, a módosítás:

a) nem jár az oltalom alatt álló eredetmegjelölés elnevezésének megváltoztatásával;

b) nem jár a földrajzi területtel való kapcsolat érvénytelenítésének kockázatával;

c) nem jár további korlátozásokkal a termék forgalmazása tekintetében.

Következésképpen a francia hatóságok úgy ítélik meg, hogy a kérelem standard módosításra irányul.

[1] A Bizottság (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló rendelete (2024. október 30.) az (EU) 2024/1143 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a földrajzi árujelzők, a hagyományos különleges termékek és a minőségre utaló választható kifejezések bejegyzésére és oltalmára vonatkozó szabályokkal történő kiegészítéséről, valamint a 664/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L, 2025/27, 2025.1.15., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **A jóváhagyott standard módosítás(ok) ismertetése**

Cím

Kérelmező csoport

Leírás

A csoport összetételére vonatkozó rendelkezés szövege módosult a különböző érintett gazdasági szereplői kategóriák pontosítása érdekében.

☐ A módosítás érinti az egységes dokumentumot.

Cím

A földrajzi terület meghatározása

Leírás

Mivel a parcellaazonosítási eljárást törölték, a parcellaazonosításról szóló bekezdést törölték a termékleírásból.

☐ A módosítás érinti az egységes dokumentumot.

Cím

A földrajzi területről való származást igazoló elemek

Leírás

A parcellaazonosító nyilatkozat benyújtásának határideje február 1-jéről június 30-ra módosult.

Ami a parcellák jegyzékét illeti, az „azonosított” kifejezés helyébe az „igazolt” kifejezés lépett, a parcellaazonosítás törlésével összhangban.

☐ A módosítás érinti az egységes dokumentumot.

Cím

Az előállítási módszer leírása

Leírás

A szöveg kiegészült a sorok közötti vegyszeres gyomirtás tilalmával.

A terméshozamról szóló bekezdések módosultak:

— Törölték a mezőgazdasági üzem teljes maximális átlagos terméshozamát, mivel az a termékleírásban nem szereplő termékekre is vonatkozik.

— Módosították az eredetmegjelöléssel ellátott termék maximális átlagos terméshozamát annak érdekében, hogy különbséget tegyenek a terméshozam értéke között aszerint, hogy a szőlőt egyes- vagy kettősfüggöny-műveléssel művelik-e. Az eredetmegjelöléssel ellátott termék maximális átlagos terméshozama az egyesfüggyöny-művelésű szőlők esetében 15 t/ha, a kettősfüggöny-művelésű szőlők esetében pedig 18 t/ha, az eredetileg 13 t/ha helyett. Az egy tőkére jutó terméshozamot törölték.

— Módosították a parcellánkénti maximális teljes terméshozamot annak érdekében, hogy különbséget tegyenek a terméshozam értéke között aszerint, hogy a szőlőt egyes- vagy kettősfüggöny-műveléssel művelik-e. Az eredetmegjelöléssel ellátott termék maximális átlagos terméshozama az egyesfüggyöny-művelésű szőlők esetében 18 t/ha, a kettősfüggöny-művelésű szőlők esetében pedig 21 t/ha, az eredetileg 16 t/ha helyett.

A hosszú távú tárolásról szóló bekezdés úgy módosult, hogy lehetővé tegye a szőlő szellőztető rendszerrel ellátott hűtőrendszerben való tárolását annak biztosítása érdekében, hogy a szőlő kén-dioxid használata nélkül ne száradjon ki.

Módosult a csomagolási szakasz annak érdekében, hogy lehetővé váljon a tálcás csomagolás a szőlőültetvényen. A szöveg kiegészült azzal a követelménnyel is, hogy a szőlőültetvényen csomagolt tálcákat „tisztítóműhelyekbe” kell vinni (ahol az elváltozott szemeket eltávolítják a fürtökről) a termék lemérése és a termékleírásnak való megfelelés ellenőrzése érdekében.

Az ömlesztett termék minőségének megőrzése érdekében a szöveg kiegészült azzal a követelménnyel, hogy az 5 kg-nál nagyobb tömegű tálcákat elválasztókkal kell ellátni. Ezeknek az elválasztóknak a dobozt legalább három részre kell osztaniuk, és fel kell tüntetni rajtuk a „Chasselas de Moissac” elnevezést.

☑ A módosítás érinti az egységes dokumentumot.

Cím

Az ellenőrző szervre vonatkozó hivatkozás

Leírás

Az Institut national de l'origine et de la qualité címe a „sous-Bois” szavak törlésével módosult.

☐ A módosítás érinti az egységes dokumentumot.

Cím

A címkézésre vonatkozó egyedi szabályok

Leírás

A szöveg a következő általános bekezdéssel egészült ki:

„Az élelmiszerek címkézésére és kiszerelésére vonatkozó jogszabályokban előírt kötelező feliratokon túl a címke ugyanabban a látómezőben tartalmazza a termék bejegyzett elnevezését és az Európai Unió OEM-logóját.”

☐ A módosítás érinti az egységes dokumentumot.

Cím

Nemzeti követelmények

Leírás

„Az előállítás módjának leírása” szakasz változásainak tükrözése érdekében módosult a főbb ellenőrizendő pontokat tartalmazó táblázat.

☐ A módosítás érinti az egységes dokumentumot.

EGYSÉGES DOKUMENTUM

Mezőgazdasági termékek eredetmegjelölései és földrajzi jelzései

„Chasselas de Moissac”

EU hivatkozási szám: PDO-FR-0140-AM01 – 2026.4.20.

1. **Elnevezés(ek)**

„Chasselas de Moissac”

2. **A földrajzi árujelző típusa**

☑ OEM

☐ OFJ

3. **Az az ország, amelyhez a meghatározott földrajzi terület tartozik**

Franciaország

4. **A mezőgazdasági termék leírása**

4.1. *A mezőgazdasági termék besorolása a Kombinált Nómenklatúra megfelelő vámtarifaszáma és alszáma szerint, az (EU) 2024/1143 felhatalmazáson alapuló rendelet 6. cikkének (1) bekezdésével összhangban*

0806 10 – Friss

4.2. *A bejegyzett elnevezéssel jelölt mezőgazdasági termék leírása*

A „Chasselas de Moissac” oltalom alatt álló eredetmegjelölést a friss vagy hosszan eltartható, kizárólag a chasselas B fajtából termesztett csemegeszőlő számára tartják fenn, amely a következő jellemzőkkel rendelkezik:

— a szőlőfürtök ruganyosak, egyenletesen tömöttek, aranyszín árnyalatúak, hosszúságuk legalább 12 cm, tömegük legalább 100 gramm. A szemek nem nyomottak, éretlenek, rohadtak vagy betegek. Hamvasságuk megőrződik, a szemek áttetszőségéből fakadóan a magok láthatók, a kocsány duzzadt,

— a szemek teljesen egészségesek,

— a szőlő minimális cukortartalma legalább 17,2 Brix-fok. A cukor/savasság arány értéke 25 feletti.

4.3. *A takarmányok beszerzésére vonatkozó eltérések (kizárólag oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott állati eredetű termékek esetében) és a nyersanyagok beszerzésére vonatkozó korlátozások (kizárólag oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott feldolgozott termékek esetében)*

—

4.4. *Az előállítás azon műveletei, amelyeket a meghatározott földrajzi területen kell elvégezni*

A szőlő valamennyi előállítási műveletére a földrajzi területen kerül sor.

4.5. *A bejegyzett elnevezést viselő termék csomagolására, szeletelésére, aprítására stb. vonatkozó külön szabályok*

A hosszan eltartható szőlő tárolása a földrajzi területen található „tisztító-” és csomagolóműhelyekben történik annak érdekében, hogy nagyon rövid időn belül hűtőkamrába kerülhessen, ezáltal a terméket tartósítsák és elkerüljék annak bármiféle elváltozását. A hőmérséklet mielőbbi csökkentése a hosszú távú tárolás elengedhetetlen feltétele. Ezt vagy a szőlő kén-dioxid védőgáz alatt tartásával, vagy a szőlő kiszáradásának megakadályozását biztosító, szellőztető rendszerrel ellátott hűtőrendszerrel kombinálják.

A „Chasselas de Moissac” szőlőt a szőlőültetvényen tálcára csomagolják; az ettől eltérő csomagolást „tisztítóműhelyekben” végzik a fürtök megtisztításával és a termék válogatásával egy időben, amely lépések az eredetmegjelöléssel ellátott jellegzetes termék előállításának kulcsfontosságú szakaszai. Ezért a „tisztító-” és csomagolóműhelyek munkaállomásainak megvilágítása legalább 500 lux, annak érdekében, hogy a képzett személyzet felmérhesse a „Chasselas de Moissac” szőlő minőségét: színes árnyalatú, hamvas szőlőszemek, áttetsző gyümölcshús, duzzadt kocsány.

Az igen sérülékeny termék minőségének megőrzése érdekében a csomagolást kézzel végzik. Ezenfelül, ha a csomagolás tömege meghaladja a 800 grammot, a szőlőfürtöket legfeljebb 8 kilogrammos tálcára, egyetlen rétegben szerelik ki. Egy–három fürt azonban ráhelyezhető erre a rétegre, amennyiben azokat tissue-papírra helyezik. Az 5 kg-nál nagyobb tömegű tálcákat elválasztókkal látják el, amelyek a dobozt legalább három részre osztják.

Ugyancsak a termék jellemzőinek megőrzése érdekében a csomagolásra közvetlenül a szőlőfürtök megtisztítása után kerül sor, ily módon korlátozva a kezelések számát.

4.6. *A bejegyzett elnevezést viselő termék jelölésére vonatkozó külön szabályok*

A csomagolási egységeken lévő címkén a következőket kell feltüntetni:

— a „Chasselas de Moissac” oltalom alatt álló eredetmegjelölés neve, a legnagyobb betűtípussal legalább azonos méretben,

— a termelő neve,

— a „Chasselas de Moissac” szőlő egyedi azonosítási és nyomonkövethetőségi rendszere.

5. **A földrajzi terület tömör meghatározása**

A földrajzi terület Tarn-et-Garonne és Lot megye 76 településéből áll:

Lot megye (46): Bagat-en-Quercy, Belfort-du-Quercy, Castelnau-Montratier, Flaugnac, Fontanes, Lascabanes, Lebreil, Montcuq, Montdoumerc, Montlauzun, Saint-Cyprien, Saint-Daunès, Saint-Laurent-Lolmie, Saint-Pantaléon, Saint-Paul-de-Loubressac, Sainte-Alauzie, Sainte-Croix és Valprionde.

Tarn-et-Garonne megye (82): a következő járások: Bourg-de-Visa, Lafrançaise, Lauzerte, Moissac, Molières és Montpezat-de-Quercy, valamint a következő települések: Belvèze, Castelsagrat, Caussade, Cayriech, Gasques, Corbarieu, Génébrières, Goudourville, Lamothe-Capdeville, Léojac, Mirabel, Montaigu-de-Quercy, Montauban, Montjoi, Réalville, Roquecor, Saint-Clair, Saint-Nauphary és Saint-Vincent.

6. **Kapcsolat a földrajzi területtel**

A kapcsolat összefoglalása

A földrajzi terület sajátosságai

Természeti tényezők

A földrajzi területet alkotó három geomorfológiai egységen belül a „Chasselas de Moissac” szőlő tőkéit alacsony termékenységű, makroelemekben, illetve nyomelemekben szegény, elég mély rétegű és jó vízelvezető képességű, durva szemcsékben bővelkedő szerkezetük, illetve fekvésük révén könnyen felmelegedő talajú parcellákra telepítik.

A földrajzi terület éghajlata atlanti-óceáni, kontinentális és mediterrán hatásokkal. A tél viszonylag hideg.

Tavasszal határozottan megemelkedik a hőmérséklet, a nyarat sok napsütés és magas hőmérséklet jellemzi. Az éves átlagos csapadékmennyiség 600 milliméter és 800 milliméter közötti. A csapadékmennyiség egyenletesen eloszlik az év során, a tavasz kivételével, amikor a legtöbb csapadék hull.

Az uralkodó szél a nyugati szél. Az óceáni eredetű szél felhőképződést és csapadékot idéz elő. Valamivel ritkábban, és csak rövid ideig (néhány napig), tavasszal és ősszel a meleg, száraz Autan szél fúj délkeletről.

Emberi tényezők

A természeti tényezők mellett szerepet játszik a jelentős emberi szaktudás is mind a szőlőművelés, mind a termék eredetiségét kölcsönző szőlőszüretelés és -feldolgozás tekintetében. A „Chasselas de Moissac” szőlőt kizárólag a chasselas B fajtából termesztik, amelyet a Moissac térség szőlőiből állítottak elő. A francia Nemzeti Agrártudományi Kutatóközpont (Institut National de la Recherche Agronomique; INRA) szakemberei által 1956-ban megkezdett klónszelekció

a „Chasselas de Moissac” szőlő termelőinek segítségével folyt. A jelenleg felhasznált klónok e munka eredményei. A hagyományos szakértelem a gépesítés fejlődése ellenére megmaradt. Így sok a kézzel végzett művelet, amely hektáronként több mint 600 órát tesz ki, és e műveletek képzett munkaerőt igényelnek. Mindezen műveletszakaszok közül megemlíthető a fürtök záródása után a szőlőültetvényen végzett fürtrendezés, melynek során minden egyes fürtöt szabaddá tesznek a levelektől és a függönyszerű hajtásoktól, valamint a több körben végzett szüretelés, majd a műhelyben elvégzett tisztítás, ami azt jelenti, hogy minden egyes fürtről eltávolítják a sérült szemeket.

A termék sajátosságai

A „Chasselas de Moissac” szőlő fürtjei ruganyosak, egyenletesen tömöttek, jól kifejlettek. A szőlőszemek aranyszínűek, ami a megfelelő érettség jele, cukortartalmuk magas, meghaladja a 17,2 Brix-fokot, a cukor/savasság arány értéke 25 feletti. Az éretlenség miatt zöld, illetve a túlérettségből adódóan rezes színű szőlőfürtöket kiválogatják. A sérült szemeket eltávolítják.

A „Chasselas de Moissac” szőlő szemei különösen egészségesek, hamvasságuk megőrződik. A frissesség további jellemzője a duzzadt kocsány.

Ok-okozati kapcsolat

A saszlatermesztők sikeresen ki tudták aknázni és érvényre tudták juttatni a sajátos domborzati viszonyok és a sokféle hatásnak kitett éghajlat ötvözetét.

Az óceáni éghajlathoz kapcsolódó tavaszi csapadék biztosítja a tőkék megfelelő vegetatív növekedését. A mediterrán hatás nyáron és ősszel nyilvánul meg a saszla szabályos és optimális beérésének kedvező száraz meleg és napsütés, valamint a szőlő megfelelő beérésének zálogát jelentő mérsékelt nyári vízhiány révén. Az Autan szél a saszla teljes vegetatív ciklusa során befolyásolja a viselkedését, különösen azáltal, hogy felgyorsítja a rügyfakadást, a virágzást és az érési folyamat megkezdődését. Előfordul, hogy ez a szél erősen fúj nyár végén, kedvezve a szőlő beérésének, az augusztusi zivatarok után pedig szárítja a szőlőt. Ez korlátozza a gombás betegségek kialakulását, egészséges termék létrejöttét téve lehetővé. Az első fagyok kései érkezésének köszönhetően a fásodás megfelelően végbemegy.

A „Chasselas de Moissac" szőlőt termő parcellák talaj- és éghajlati viszonyai kedveznek a tőkék megfelelő gyökerezésének, emellett biztosítják azok megfelelő vegetatív növekedését és a szőlő optimális beérését. Ezenfelül azáltal, hogy a talaj természetesen szegény makroelemekben, illetve nyomelemekben, kifejezésre juthat a szemek színárnyalata, végbemehet a cukorszintézis, és kialakulhat a hamvasság.

Az e helyi szőlőfajta kifejezésre jutása szempontjából kedvező természeti feltételek mellé a saszlatermesztők az idők során kifejlesztették a szőlő optimális termesztését és termelési potenciálját. Ily módon a szőlőművelés és a szigorú metszési szabályok kedveznek a ruganyos és színes árnyalatú fürtök kialakulásának azáltal, hogy korlátozzák a parcella átlagos terméshozamát, továbbá szellőzést biztosítanak a leveleknek és a fürtöknek. A kézzel végzett fürtrendezés lehetővé teszi a ruganyos, homogén és egészséges fürtök kialakítását, és hozzájárul a szőlő színeződéséhez és megfelelő beéréséhez is.

A szüretelés többszöri szedéssel, kézzel történik. A saszlatermesztők szaktudása optimális érettségű fürtök szüretelését teszi lehetővé. A fürtök szállítási feltételei révén optimálisan megőrződhetnek a termék jellemzői, különösen a szemek hamvassága. A kézzel végzett megtisztítás biztosítja – a sérült szemek eltávolításának köszönhetően – a termék egészségi állapotának megőrzését, másrészt a fürtök szín, tömöttség és ruganyosság szerinti válogatását. A fürtök frissességét és különösen a kocsány duzzadtságát a kézzel végzett kezelés, valamint a fürtök tisztítással egyidejűleg végzett feldolgozása garantálja.

Elektronikus (URL-) hivatkozás a termékleírás közzétételére

https://info.agriculture.gouv.fr/boagri/document_administratif-1f4e18ac-2930-4d4c-8e87-0751905ea0fc